Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

►B

KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu 15 päivänä huhtikuuta 2010,

vesiviljelyeläinten ja luonnonvaraisten vesieläinten tiettyjen tautien vaikutuksen rajoittamiseen tähtäävien kansallisten toimenpiteiden hyväksymisestä neuvoston direktiivin 2006/88/EY 43 artiklan mukaisesti

(tiedoksiannettu numerolla K(2010) 1850)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2010/221/EU)

(EUVL L 98, 20.4.2010, s. 7)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission päätös 2010/761/EU, annettu 7 päivänä joulukuuta 2010	L 322	47	8.12.2010
►M2	Komission päätös 2011/187/EU, annettu 24 päivänä maaliskuuta 2011	L 80	15	26.3.2011
►M3	Komission täytäntöönpanopäätös 2011/403/EU, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2011	L 180	47	8.7.2011
►M4	Komission täytäntöönpanopäätös 2011/825/EU, annettu 8 päivänä joulukuuta 2011	L 328	53	10.12.2011
►M5	Komission täytäntöönpanopäätös 2012/786/EU, annettu 13 päivänä joulukuuta 2012	L 347	36	15.12.2012
►M6	Komission täytäntöönpanopäätös 2013/213/EU, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2013	L 120	16	1.5.2013
►M7	Komission täytäntöönpanopäätös 2014/12/EU, annettu 14 päivänä tammikuuta 2014	L 11	6	16.1.2014
►M8	Komission täytäntöönpanopäätös 2014/250/EU, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2014	L 132	79	3.5.2014
►M9	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/278, annettu 18 päivänä helmikuuta 2015	L 47	22	20.2.2015
►M10	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/169, annettu 5 päivänä helmikuuta 2016	L 32	158	9.2.2016
►M11	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/998, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2018	L 178	9	16.7.2018
►M12	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/2014, annettu 14 päivänä joulukuuta 2018	L 322	55	18.12.2018

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu 15 päivänä huhtikuuta 2010,

vesiviljelyeläinten ja luonnonvaraisten vesieläinten tiettyjen tautien vaikutuksen rajoittamiseen tähtäävien kansallisten toimenpiteiden hyväksymisestä neuvoston direktiivin 2006/88/EY 43 artiklan mukaisesti

(tiedoksiannettu numerolla K(2010) 1850)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2010/221/EU)

▼M2

1 artikla

Kohde ja soveltamisala

Tällä päätöksellä hyväksytään päätöksen liitteissä I, II ja III lueteltujen jäsenvaltioiden kansalliset toimenpiteet vesiviljelyeläinten ja luonnonvaraisten vesieläinten tiettyjen tautien vaikutuksen ja leviämisen rajoittamiseksi direktiivin 2006/88/EY 43 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

▼B

2 artikla

Tiettyjen tautien, joita ei ole lueteltu direktiivin 2006/88/EY liitteessä IV olevassa II osassa, vaikutuksen rajoittamiseen tähtäävien tiettyjen kansallisten toimenpiteiden hyväksyminen

1. Jäsenvaltioita ja niiden osia, jotka luetellaan liitteessä I olevan taulukon toisessa ja neljännessä sarakkeessa, pidetään kyseisen taulukon ensimmäisessä sarakkeessa luetelluista taudeista vapaina, jäljempänä ’taudista vapaat alueet’.

2. Edellä olevassa 1 kohdassa tarkoitetut jäsenvaltiot voivat vaatia, että seuraavat taudista vapaalle alueelle tuotavat lähetykset täyttävät a ja b alakohdassa sen taudin osalta asetetut vaatimukset, joiden suhteen aluetta pidetään taudista vapaana:

a) viljelyyn, uudelleensijoitusalueille, istuta ja ongi -kalastuspaikoille, avoimiin koristetiloihin ja istutukseen tarkoitettujen vesiviljelyeläinten on täytettävä

   i) asetuksen (EY) N:o 1251/2008 8 a artiklassa vahvistetut markkinoille saattamista koskevat vaatimukset,

   ii) asetuksen (EY) N:o 1251/2008 10 artiklassa vahvistetut tuontia koskevat vaatimukset,

   iii) asetuksen (EY) N:o 1251/2008 16 artiklassa vahvistetut kauttakuljetusta ja varastointia koskevat vaatimukset;

b) suljettuihin koristetiloihin tarkoitettujen koristevesieläinten on täytettävä

   i) asetuksen (EY) N:o 1251/2008 11 artiklassa vahvistetut tuontia koskevat vaatimukset,

▼B

ii) asetuksen (EY) N:o 1251/2008 16 artiklassa vahvistetut kauttakuljetusta ja varastointia koskevat vaatimukset.

3 artikla

Tiettyjen tautien, joita ei ole lueteltu direktiivin 2006/88/EY liitteessä IV olevassa II osassa, kansallisten hävittämisohjelmien hyväksyminen

1. Hyväksytään liitteessä II olevan taulukon ensimmäisessä sarakkeessa lueteltuja tauteja koskevat kyseisen taulukon toisessa sarakkeessa lueteltujen jäsenvaltioiden hävittämisohjelmat taulukon neljännessä sarakkeessa lueteltujen alueiden osalta, jäljempänä ’hävittämisohjelmat’.

2. Liitteessä II olevassa taulukossa luetellut jäsenvaltiot voivat ►M10 1 päivään heinäkuuta 2021 ◄ vaatia, että hävittämisohjelman piiriin kuuluvalle alueelle tuotavat 2 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen vesiviljelyeläinten lähetykset täyttävät kyseisissä kohdissa asetetut vaatimukset kyseisen hävittämisohjelman kattamien sairauksien osalta.

▼M2

3 a artikla

Ostereiden herpesvirusta 1 µvar (OsHV-1 µvar) koskevien kansallisten seurantaohjelmien hyväksyminen

1. Hyväksytään ostereiden herpesvirusta 1 µvar (OsHV-1 µvar) koskevat liitteessä III olevan taulukon toisessa sarakkeessa lueteltujen jäsenvaltioiden seurantaohjelmat taulukon neljännessä sarakkeessa lueteltujen alueiden osalta, jäljempänä ’seurantaohjelmat’.

2. Liitteessä III olevassa taulukossa luetellut jäsenvaltiot voivat ►M8 30 päivään huhtikuuta 2016 ◄ asti edellyttää, että seuraavat kyseisen liitteen neljännessä sarakkeessa luetellulle alueelle tuotavat lähetykset täyttävät seuraavat vaatimukset:

a) viljely- ja uudelleensijoitusalueille tarkoitettujen tyynenmerenostereiden lähetysten on oltava asetuksen (EY) N:o 1251/2008 8 a artiklassa vahvistettujen markkinoille saattamista koskevien vaatimusten mukaiset;

b) tyynenmerenostereiden lähetysten on oltava asetuksen (EY) N:o 1251/2008 8 b artiklassa vahvistettujen markkinoille saattamista koskevien vaatimusten mukaiset, silloin kun nämä lähetykset on ennen ihmisravinnoksi käyttämistä tarkoitettu lähettämöihin, puhdistuslaitoksiin ja vastaaviin laitoksiin, joita ei ole varustettu sellaisella jätevedenkäsittelyjärjestelmällä, jonka osalta toimivaltainen viranomainen on validoinut, että

i) se inaktivoi vaipalliset virukset tai

ii) se alentaa riskin tautien leviämisestä luonnonvesiin hyväksyttävälle tasolle.

▼M2

4 artikla

Raportointi

1. Liitteissä I ja II lueteltujen jäsenvaltioiden on viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä huhtikuuta toimitettava komissiolle raportti 2 ja 3 artiklassa tarkoitetuista hyväksytyistä kansallisista toimenpiteistä.

2. Liitteessä III lueteltujen jäsenvaltioiden on viimeistään kunkin vuoden 31 päivänä joulukuuta toimitettava komissiolle raportti 3 a artiklassa tarkoitetuista hyväksytyistä kansallisista toimenpiteistä.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetun raportin on sisällettävä ainakin seuraavat ajan tasalla olevat tiedot:

a) kansallisten toimenpiteiden kohteena olevien tautien aiheuttamat merkittävät riskit vesiviljelyeläinten tai luonnonvaraisten vesieläinten terveystilanteelle sekä kyseisten toimenpiteiden tarpeellisuus ja asianmukaisuus;

b) taudista vapaan aseman säilyttämiseksi toteutetut kansalliset toimenpiteet, mukaan luettuna mahdollisesti toteutettu testaus; tällaista testausta koskevat tiedot on toimitettava käyttäen komission päätöksen 2009/177/EY ([1]) liitteessä VI esitettyä mallia;

c) hävittämis- tai seurantaohjelman kehittyminen, mukaan luettuna mahdollisesti toteutettu testaus; tällaista testausta koskevat tiedot on toimitettava käyttäen päätöksen 2009/177/EY liitteessä VI esitettyä mallia.

▼B

5 artikla

Tautiepäilyt ja tautien havaitseminen taudista vapailla alueilla

1. Jos liitteessä I lueteltu jäsenvaltio epäilee tautia alueella, joka on kyseisessä liitteessä lueteltu kyseisen taudin osalta taudista vapaaksi alueeksi, kyseisen jäsenvaltion on toteutettava toimenpiteet, jotka vastaavat vähintään direktiivin 2006/88/EY 28 artiklassa, 29 artiklan 2, 3 ja 4 kohdassa sekä 30 artiklassa vahvistettuja toimenpiteitä.

2. Jos 1 kohdassa tarkoitetun taudin havaitseminen vahvistetaan epidemiologisessa tutkimuksessa, asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille asiasta sekä kaikista mainitun taudin rajoittamiseksi ja torjumiseksi toteutetuista toimenpiteistä.

▼M2

5 a artikla

Ostereiden herpesvirusta 1 µvar (OsHV-1 µvar) koskevat epäilyt ja sen havaitseminen seurantaohjelmien piiriin kuuluvilla alueilla

1. Jos liitteessä III lueteltu jäsenvaltio epäilee OsHV-1 µvar -virusta esiintyvän alueella, joka on lueteltu kyseisen liitteen neljännessä sarakkeessa, kyseisen jäsenvaltion on toteutettava toimenpiteet, jotka vastaavat

([1]) EUVL L 63, 7.3.2009, s. 15.

▼M2

vähintään direktiivin 2006/88/EY 28 artiklassa, 29 artiklan 2, 3 ja 4 kohdassa sekä 30 artiklassa vahvistettuja toimenpiteitä.

2. Jos OsHV-1 µvar -viruksen havaitseminen 1 kohdassa tarkoitetuilla alueilla vahvistetaan epidemiologisessa tutkimuksessa, asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille asiasta sekä kaikista mainitun taudin rajoittamiseksi toteutetuista toimenpiteistä.

▼B

6 artikla

Kumoaminen

Kumotaan päätös 2004/453/EY.

Viittauksia kumottuun päätökseen pidetään viittauksina tähän päätökseen.

7 artikla

Siirtymäsäännökset

Siirtymäkautena 31 päivään heinäkuuta 2010 asti markkinoille saa saattaa vesiviljelyeläinten lähetyksiä, joiden mukana on päätöksen 2004/453/EY liitteen III mukainen eläinten terveystodistus, edellyttäen että ne saapuvat lopulliseen määräpaikkaansa ennen kyseistä päivämäärää.

8 artikla

Sovellettavuus

Tätä päätöstä sovelletaan 15 päivästä toukokuuta 2010.

9 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼**M10**

LIITE I

Jäsenvaltiot ja alueet, joita pidetään taulukossa luetelluista taudeista vapaina ja jotka saavat toteuttaa kansallisia toimenpiteitä kyseisten tautien kulkeutumisen ehkäisemiseksi direktiivin 2006/88/EY 43 artiklan 2 kohdan mukaisesti

Tauti	Jäsenvaltio	Tunnus	Hyväksyttyjen kansallisten toimenpiteiden kohteena olevan alueen maantieteelliset rajat
Karpin kevätviremia (SVC)	Tanska	DK	Koko alue
	Irlanti	IE	Koko alue
	Unkari	HU	Koko alue
	Suomi	FI	Koko alue
	Ruotsi	SE	Koko alue
	Yhdistynyt kuningas-kunta	UK	Yhdistyneen kuningaskunnan koko alue; Guernseyn, Jerseyn ja Mansaaren alueet
Bakteeriperäinen munuaistauti (BKD)	Irlanti	IE	Koko alue
	Yhdistynyt kuningas-kunta	UK	Pohjois-Irlannin alue Guernseyn, Jerseyn ja Mansaaren alueet
Tarttuva haimakuoliotauti (IPN)	Suomi	FI	Alueen mannerosat
	Ruotsi	SE	Alueen mannerosat
	Yhdistynyt kuningas-kunta	UK	Mansaaren alue
Gyrodactylus salaris (GS) -loistartunta	Irlanti	IE	Koko alue
	Suomi	FI	Tenojoen ja Näätämöjoen valuma-alueet; Paatsjoen, Tuulomajoen ja Uutuanjoen valuma-alueita pidetään puskurivyöhyk-keinä
	Yhdistynyt kuningas-kunta	UK	Yhdistyneen kuningaskunnan koko alue Guernseyn, Jerseyn ja Mansaaren alueet
Ostereiden herpesvirus 1 µvar (OsHV-1 µVar)	Irlanti	IE	►**M12** Osasto 1: Sheephaven Bay Osasto 3: Killala Bay, Broadhaven Bay ja Blacksod Bay Osasto 4: Streamstown Bay Osasto 5: Bertraghboy Bay ja Galway Bay Osasto A: Tralee Bay Hatchery ◄

▼**M10**

Tauti	Jäsenvaltio	Tunnus	Hyväksyttyjen kansallisten toimenpiteiden kohteena olevan alueen maantieteelliset rajat
	Yhdistynyt kuningas-kunta	UK	►**M11** Ison-Britannian alue, lukuun ottamatta alueita Roachjoki, Crouchjoki, Blackwater Estuary ja Colnejoki Essexissä, Kentin pohjoisrannikko, Poole Harbour Dorsetissa ja Teignjoki Devonissa Pohjois-Irlannin alue, lukuun ottamatta alueita Dundrum Bay, Killough Bay, Lough Foyle, Carlingford Lough, Larne Lough ja Strangford Lough Guernseyn alue ◄
Lohikalojen alfavirus (SAV)	Suomi	FI	Alueen mannerosat

▼**M9**

LIITE II

Jäsenvaltiot ja niiden osat, joilla on vesieläinten tiettyjen tautien osalta hävittämisohjelmat ja jotka saavat toteuttaa kansallisia toimenpiteitä kyseisten tautien torjumiseksi direktiivin 2006/88/EY 43 artiklan 2 kohdan mukaisesti

Tauti	Jäsenvaltio	Tunnus	Hyväksyttyjen kansallisten toimenpiteiden kohteena olevan alueen maantieteelliset rajat
Bakteeriperäinen munuaistauti (BKD)	Ruotsi	SE	Alueen mannerosat
Tarttuva haimakuoliotauti (IPN)	Ruotsi	SE	Alueen rannikko-osat

▼**M10**

LIITE III

Jäsenvaltiot ja alueet, joilla on ostereiden herpesviruksen 1 µvar (OsHV-1µVar) osalta seurantaohjelmat ja jotka saavat toteuttaa kansallisia toimenpiteitä kyseisen taudin torjumiseksi direktiivin 2006/88/EY 43 artiklan 2 kohdan mukaisesti

Tauti	Jäsenvaltio	Tunnus	Hyväksyttyjen kansallisten toimenpiteiden kohteena olevan alueen maantieteelliset rajat (jäsenvaltiot, vyöhykkeet ja osastot)